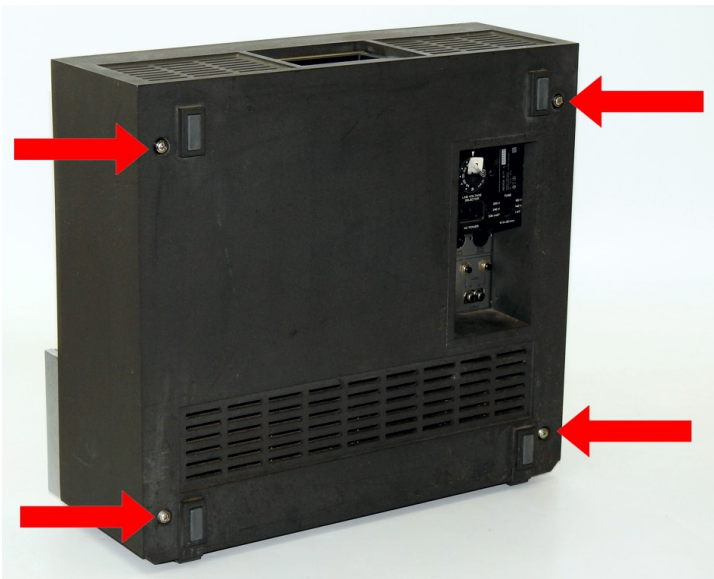




Button change on a ReVox B77 & PR99 machine

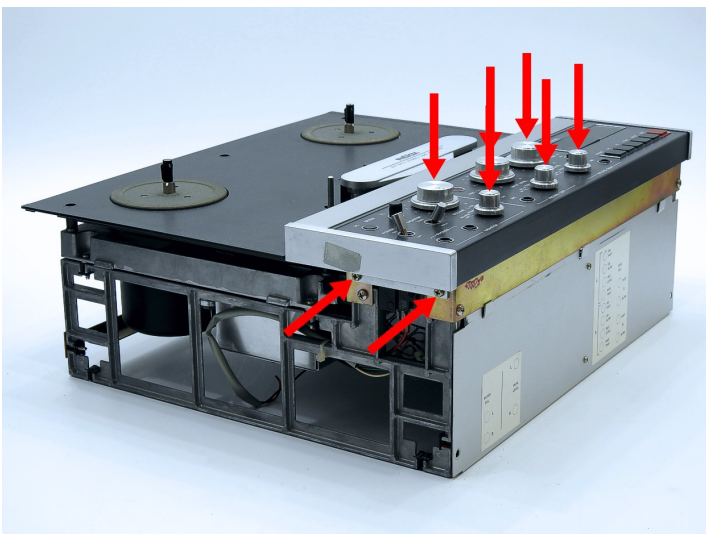
Tasten Wechsel an einer ReVox B77 & PR99 Bandmaschine

ReVox B77



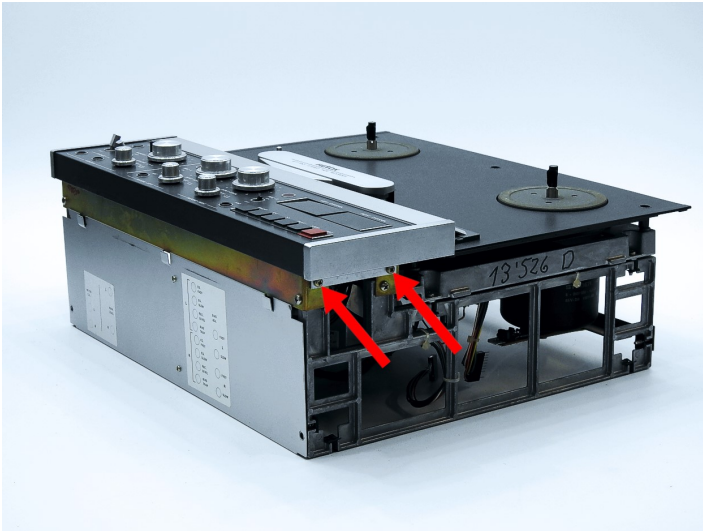
remove the old housing

Entfernen Sie das Originalgehäuse



Put the B77 on its back and remove these 2 screws and all knobs

B77 auf die Rückseite legen und diese beiden Schrauben und alle Knöpfe entfernen



Now remove these 2 screws

Nun diese beiden Schrauben entfernen

Remove the flap and both left and right front panel fasteners

Entfernen Sie die Klappe und die Frontpanel Befestigungsteile links und rechts



Put all 4 toggle switches in this position

Stellen Sie alle 4 Kippschalter in diese Position

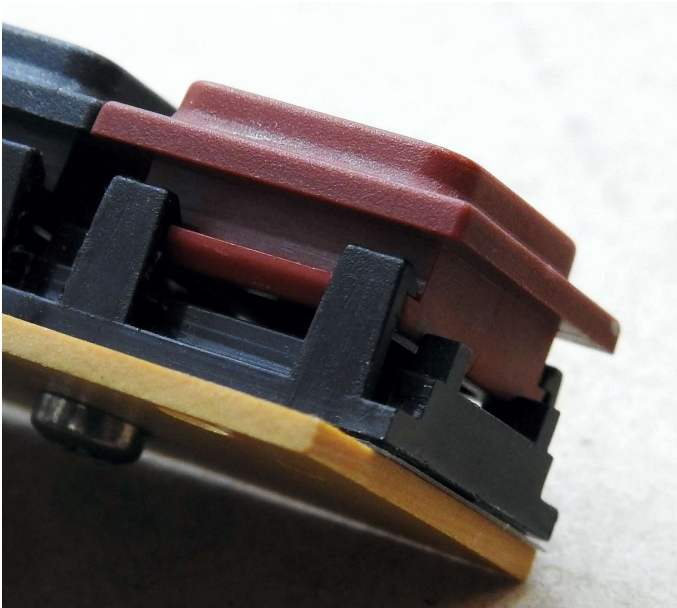
Remove the frontpanel

Jetzt das Frontpanel entfernen



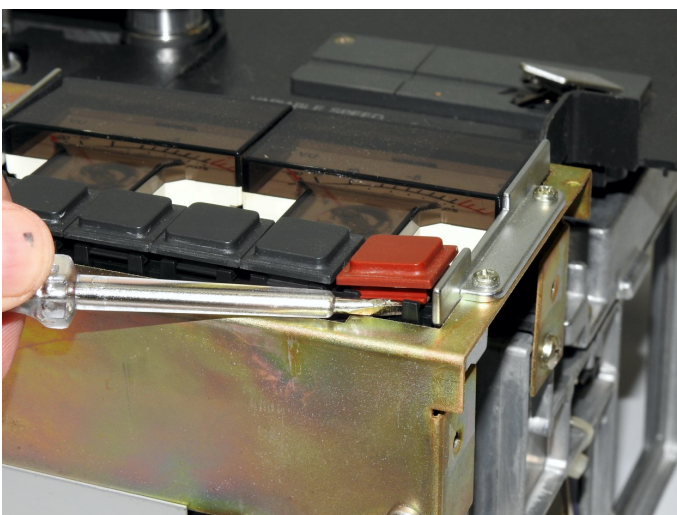
Each button is fixed by 4 plastic tabs

Jede Taste ist durch 4 Kunststoffflaschen fixiert



Each button is fixed with 4 plastic tabs

Jede Taste ist mit 4 Kunststoff Laschen fixiert



Using a flat head screwdriver, gently push the tab away from the button and lift the button

Lasche mit einem flachen Schraubenzieher leicht von der Taste wegdrücken und Taste anheben

Push the second tab away and remove the button

2. Lasche sorgfältig wegdrücken und Taste entfernen

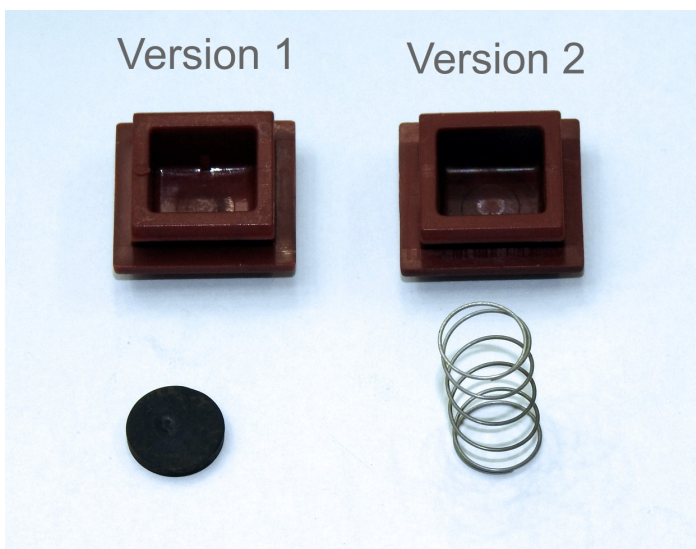


Very important, there are 2 versions

Version 1 with a round rubber used on the early B77 MKI machines and version 2 with a spring most likely from B77 MKII onwards

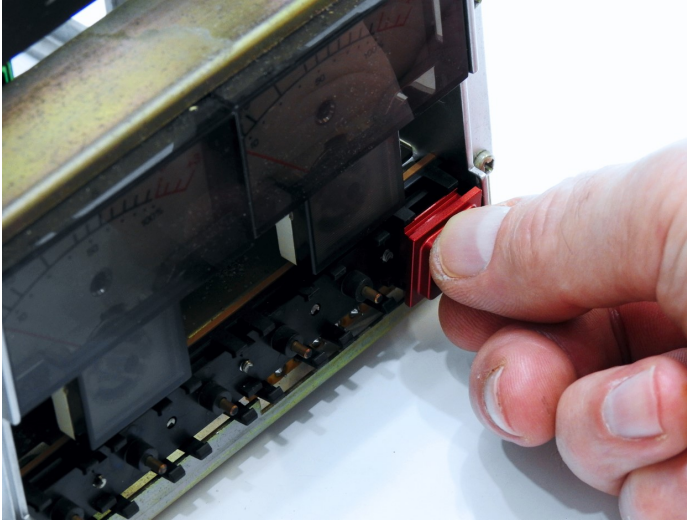
Ganz wichtig, es gibt 2 Versionen

Version 1 mit runder Gummieinlage die bei den frühen B77 MKI-Maschinen verwendet wurde, und Version 2 mit einer Feder, höchstwahrscheinlich ab B77 MKII



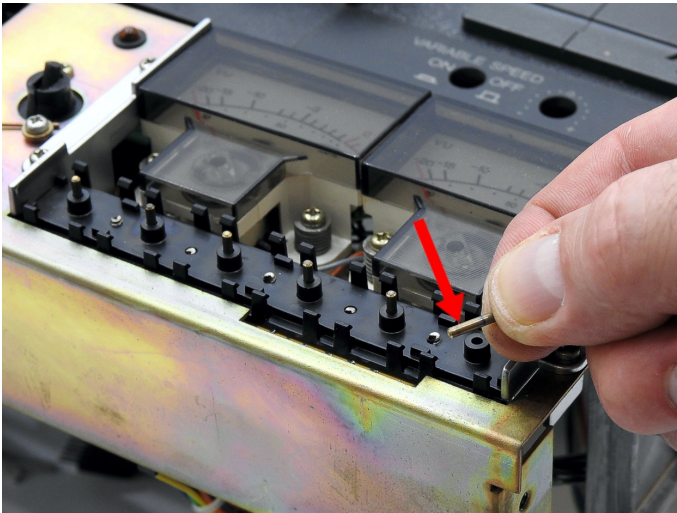
Version 1 with round rubber
place the round rubber insert in the new button

Version 1 mit runder Gummieinlage
die Gummieinlage in die neue Taste legen



Put the B77 down normally and the new button place in the 2 lower plastic holders and click in at the top.
Assemble the remaining 5 buttons in the same way.

B77 normal hinstellen und die neue Taste in die 2 unteren Kunststoffhalter stellen und oben einklicken.
Montieren Sie so auch die restlichen 5 Tasten



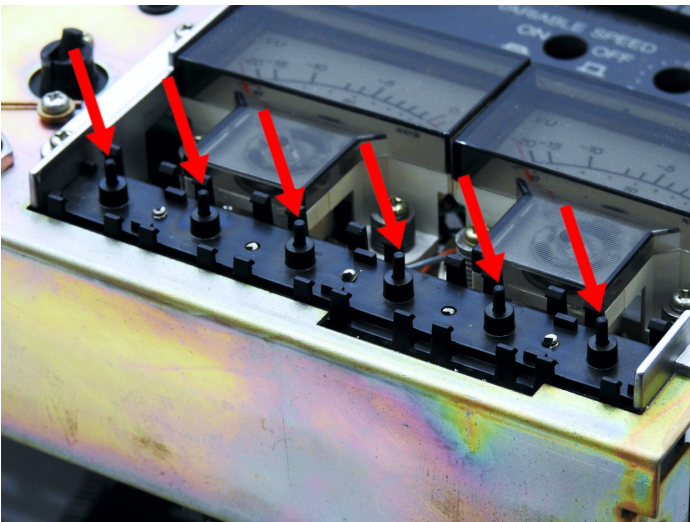
Version 2 with spring
Remove all 6 brass pins

Version 2 mit Feder
Alle 6 Messing Stifte entfernen



mount the 6 plastic pins

Die 6 Kunststoffstifte montieren





mount the 6 springs

die 6 Federn montieren

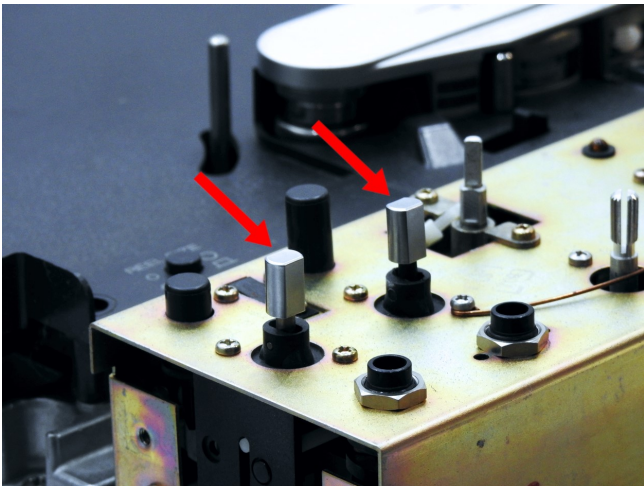


press new button from top to bottom and snap into place

neue Taste von oben nach unten drücken und einrasten

mount the remaining 5 buttons exactly the same

die restlichen 5 Tasten genau gleich montieren



Put all 4 toggle switches in this position

Stellen Sie alle 4 Kippschalter in diese Position



Mount front panel

Frontpanel montieren



Mount all knobs on the B77, put it in the housing and screw it on...

Alle Knöpfe montieren und die B77 ins Gehäuse stellen und festschrauben...
Fertig...

techtrader design & more...

web: www.techtrader.ch – mail: info@techtrader.ch – phone: +41 32 677 17 66